

"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire : EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

CANADA		ETRANGER	
Un an,	\$1.00	Un an,	\$1.50
Six mois,	50c	Six mois,	75c

TARIF DES ANNONCES

Annonces légales, première insertion, la ligne 10 cts
 par insertion subséquente, la ligne 5 cts
 Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion 50 cts
 par insertion subséquente 25 cts
 Avis de naissances, mariages et décès 25 cts
 Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés
 Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc.
 par chaque insertion 25 cts
 Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

M et M^{le} Donat Daigle, de St. Hilaire, étaient de passage à Edmundston hier.

M^{le} A. U. Daigle de Bengor Me. est en visite chez son père M. le shérif Fournier avec ses jeunes enfants.

M^{le} W. Perron s'occupe de recevoir les nos des dames qui désiraient entrer dans la société des Dames Mazalés.

Ont en lieu ce matin les funérailles de M^{le} Napoléon Leclerc décedé lundi soir après quelques heures de maladie.

M. Jos St Pierre, de Caribon, Me., était de passage dans notre ville au commencement de cette semaine.

M. Max Pelletier de St. Hilaire, N. B., logeait au Grand Central mardi dernier.

Si vous voulez faire plaisir à un ami, venez au "Madawaska" et achetez lui une belle boîte de papier et enveloppes de luxe.

M^{le} Pelletier, de la Rivière Bleue, P. Q., était de passage à Edmundston, ces jours derniers.

M^{le} Ant. Albert, de Ledges, N. B., est venue ici hier par affaires.

MM. J. A. Laovic, et J. P. Dussault, voyageurs de commerce de Québec, passaient dans notre ville ces jours derniers.

M. Tom Cyr, de Ledges, N. B., passait dans notre ville hier.

M. J. Wilfrid Morel, de Ste Rose du Dégel, P. Q., est de passage à Edmundston en route pour la Rivière Bleue.

MM. J. L. Bourque, de Montréal, et J. O. Brunet, de Fraserville, voyageurs de commerce, sont venus à Edmundston dans le cours de la semaine dernière dans l'intérêt de leurs affaires.

Sont venus de Notre Dame du Lac en automobile dimanche dernier, MM. C. F. Beaulieu, N. P. J. C. Tariff, L. S. Beaulieu, J. H. Nadeau, Dr L. F. Dubé.

M. G. O. Kenys, du Detroit de Michigan, était ici ces jours derniers par affaires.

Étaient de passage dans notre ville ces jours derniers : MM. J. Desjardins, de St. Léonard ; James H. Lynch, de St. Jacques ; F. A. Roy, de St. Léonard ; H. Drake, de Hartland.

Venez nous voir pour : Souvenirs mortuaires, bouquets spirituels, offrandes de messes, etc.

Il faut déclarer la guerre et c'est aux tuteurs chez le tailleur J. H. N.

Gosselin qu'il faut s'attacher car il vient de recevoir le plus bel assortiment de tweeds, gilets de fantaisies et pantalons. Donnons nous la main afin qu'il y ait un succès.

M. M. Abbis annonce à ses pratiques et au public en général qu'il doit, lundi le 21, commencer une grande vente qui durera 10 jours seulement.

Ste. Agathe, Me.

M. Paul Michaud, fils de Cécile Michaud est décedé le 11 juin.

M. Pascal Lizotte est décedé le 17 mai à l'âge de 68 ans.

M. Wilfrid Cyr, fils de Maxime Cyr est revenu de Biddford. C'était une grande joie lorsqu'il est revenu.

M^{lle} Lucie Cyr est à Lille, chez sa sœur M^{lle} Thaddée Cormier.

M^{lle} Lida Chassé a été voir ses amis hier. Il y a eu une grosse soirée dimanche chez M. Péa Chassé. Beaucoup de monde ont assisté à cette soirée.

M. Frank Cyr fils de Maxime Cyr est parti pour aller chez son oncle M. Joseph Cyr de St. David. Il est engagé à \$1 25 par jour.

Le Parler Français

Bulletin de la Société du Parler Français au Canada
 Pages SOMMAIRE
 391—La Patrie ADJUTOR RIVARD.
 394—La Langue française en Louisiane ALCKE FORTIER.
 398—Vocabulaire anglais français de dactylographie ALFRED VERREAULT.
 406—Les livres A. R.
 408—Questions et Réponses "LE PARLER FRANÇAIS".
 412—Bulletin bibliographique X.
 416—Au service des intérêts français, Renaissance d'un controverse.— La thèse d'une "nouvelle langue canadienne".— La langue canadienne.— Guerre au "jargon" ! L'évolution du français en Amérique est inéluctable. L'exception ne fait que confirmer la règle.— Y a-t-il danger d'une réaction vers "l'argot parisien" ?— Le parler franco-canadien est d'essence bien française.— Le parler français en Amérique évolua d'autre façon qu'en Europe.— Il faut que notre parler demeure dans la bonne tradition française.— Un mouvement à encourager A. D.
 422—Lexique canadien français (suite) LE COMITE DU GLOSSAIRE.
 432—Petites notes LE SECRETAIRE.
 433—Notre parler et les Anglais ANTOINE.
 435—Ligue des des droits du français : Liste d'expressions pour le commerce et l'industrie.
 Rédaction et Administration LA SOCIÉTÉ DU PARLER FRANÇAIS AU CANADA
 Université Laval, Québec.
 — Abonnement : Deux piastres par an : au numéris, 20 sous.

L'homme resté ce que Dieu l'a fait un être compliqué avec des instincts de brute et des rêves d'ange, quelque chose de misérable et de grand un mendiant sublime toujours en quête d'infini.— R. P. Eymieu.

C'EST MON CREDÔ

Un souffle de blasphème est passé sur la terre ;
 L'impie grandit comme un germe puissant ;
 La vérité divine, immuable, s'altère
 Sous l'infime cerveau du prétendu savant.

On se moque de tout, de Dieu de sa loi Sainte ;
 Le chrétien est un sot, le prêtre un imposteur ;
 L'Eglise ne voit plus dans sa trop vaste enceinte
 Que l'enfance naïve et les humbles de cœur.

Le mal a vicié le sang de notre veine,
 La grande voix des sens est la suprême loi ;
 C'est comme au temps biblique où toute chair humaine
 Pendant le droit chemin laissa mourir la foi.

Pourtant, je ne crains pas, je marche tête haute.
 Quoique nous cheminions par des temps très mauvais.
 Celui qui péra, péra par sa faute ;
 Toujours l'étoile brille au point où je m'en vais.

Crache donc ton mépris à la face sublime
 De ce Dieu trois fois Saint expirant sur la croix,
 O lâche impiété ! Creuse profond l'abîme !
 Après l'horrible nuit, luira le jour ! Je crois !

ANGELINE LEDUC.

A ma petite nièce, Gabrielle

Gabrielle a douze ans !.. L'âge des folles courses,
 Dans les champs diaprés, les bois et les vallons ;
 Où, le long des sentiers, au bord des fraîches sources,
 On chasse dans les fleuils les roses papillons.

L'âge où le cœur s'émeut au frôlement de l'aile,
 Dont les sylvains-légers font les rameaux frémir ;
 Qui court, au convre-feu, vers l'âme maternelle,
 Pour ouïr un chant dolent, et doucement dormir.

L'âge à jamais exquis, où la naïve joie,
 Sur sa gamme enchantée égrène tous les tons,
 Qui rit sous ses regards, nous, que la mort coudoie,
 Que le temps éperonne, et qui les adorns !

Ah ! que Dieu te conserve âge pétrie de charme !
 Sous ses grelots tremblants, j'entends l'hiver venir...
 Et regarde en mes yeux, motent deux grosses larmes
 Quand je viens d'évoquer ton lointain souvenir.

Suspend, suspend ton cours ! et sur ma "Gabrielle,"
 Eternisant tes jours, ouvre tes yeux mignons !...
 Et sur son front candide et sa douce prunelle,
 De ton astre auroral, imprime les rayons !

J. WILFRID POITRAS.

AVIS

Le Bureau de Santé ayant commencé l'inspection de la Ville d'Edmundston a constaté que les cours et les arrières de maisons étaient dans un état de malpropreté déplorable. La visite a été discontinuée, et avis est donné à tous les propriétaires et locataires de mettre propres et dans un état hygiéniques, les alentours et les cours des maisons.

Le premier de juillet, le Bureau de Santé fera l'inspection, et les retardataires seront mis à l'amende.

Par ordre du Bureau,
 DR E. SIMARD,
 R. W. HAMMOND.

NOTICE

The Board of Health having begun the inspection of the Town of Edmundston and having found the back yards in a considerable want of cleanliness the Board discontinued the visit and notice is hereby given to all proprietors to clean the surroundings and yards of their properties on or before the 1st day of July when the Board will resume its inspection.

All the parties non conforming to this notice shall be liable to a fine.

By order of Board,
 DR E. SIMARD,
 R. W. HAMMOND.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Fondée en 1900
 Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900
 SIÈGE CENTRAL : 7 et 9, Place d'Armes, MONTRÉAL.

Capital autorisé, : \$2,000,000.00
 Capital payé et surplus, : \$1,683,900.94
 (au 31 Déc. 1914)

69 succursales dans les provinces de Québec, d'Ontario et du N.-Brunswick.

Conseil d'Administration

Président - M. H. LAPORTE
 De la maison Laporte, Martin Ltée.
 Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien
 Vice-Prés. - M. W. F. CARSLY
 Capitaliste
 Vice-Prés. - M. T. BIENVENU
 Adm. Lake of the wood Milling Co. Ltd.
 HON. LOUIS BRAUBIEN
 Ex-ministre de l'Agriculture, P. Q.
 M. G. M. BOSWORTH
 Vice-Prés. "Canadian Pacific Ry Co"
 HON. ALPHONSE RACINE
 Conseiller Législatif
 "Alphonse Racine Ltée."
 M. J.-O. BEAUCHEMIN
 De la Librairie Beauchemin, Limitée
 M. TANCRÈDE BIENVENU
 Directeur Gérant-général

Cette Banque est la seule au Canada dont les fonds ou agents qui sont confiés à son Département d'Épargne, sont contrôlés par un COMITÉ DE CENSEURS, et dont les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité à savoir :

BUREAU DE CONTROLE

(COMMISSAIRES CENSEURS)

Prés : HON. SIR ALEX. LACOSTE
 Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi
 Vice-Prés : DR E. P. LACHAPPELLE
 Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien
 M. MARTIAL CHEVALIER
 Directeur Gérant
 Crédit Foncier Franco-Canadien

Succursale : EDMUNDSTON, N. B.
 LÉVITE A. GAGNON, GÉRANT.

POUR GUERIR LE RHUME ET LA TOUX

Le Sirop Goudron et d'Huile de Foie de Morue de

MATHIEU

n'arrête pas seulement un rhume mais le guérit. Ses propriétés toniques et restauratrices permettent à l'organisme de faire disparaître un rhume pour toujours.

35c la grande bouteille.
 En vente partout.

CIE J. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE.



SIROP MATHIEU DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE

Abonnez-vous au "Madawaska"

AUX MARCHANDS

Du Madawaska

La CIE de CHAUSSURES de FRASERVILLE

Limitee

Nous portons un stock considérable de Chaussures en Cuir, en feutre, de souliers à l'huile, de bas de chantiers, lacets, vernis, etc.

Nous vendons les CJAQUES manufacturées par la CANADIAN CONSOLIDATED RUBBER CO., de Montréal

Nos Prix Sont Les Plus Bas

Il est à l'avantage des marchands de la région d'acheter de nous, vu que nous sommes le point de distribution le plus rapproché et cela fait une grande différence dans le prix du transport.

Une attention toute spéciale est donnée aux commandes reçues par lettres ou par téléphone

Nos voyageurs sont sur la route avec nos échantillons d'automne et de printemps.

NOUS SOLLICITONS votre PATRONAGE

A. LEMIEUX, Gérant.

ANNONCEZ DANS "LE MADAWASKA"

La Farine Snow White fait plus de Pain